

# Formal, casual and slang: choosing your register

French 4 (high school) · Test Answer Key

**Level:** French 4 (high school, ACTFL Intermediate Mid) · **Standards:** ACTFL Intermediate Mid, WL 1.2 Interpretive, WL 1.3 Presentational, WL 4.1 Language Comparisons, WL 2.1 Cultural Practices

## Question 1 Identify the register (3 points)

a) soutenu (inversion) b) familier c) courant.

Scoring: 1 point each.

## Question 2 Slang to standard (3 points)

a) voiture b) argent c) ami (or copain).

Scoring: 1 point each.

## Question 3 Verlan and texts (3 points)

a) femme b) pourquoi c) beaucoup.

Scoring: 1 point each.

## Question 4 Tu or vous, ne or not (2 points)

a) **vous** b) **Je ne veux pas partir.**

Scoring: 1 point each.

## Question 5 Casual to standard (2 points)

**As-tu vu le film hier ?** (or Est-ce que tu as vu le film hier ?) and **Je n'ai pas de travail.**

Scoring: 1 point each.

## Question 6 English to French (2 points)

a) **Pourriez-vous m'aider, s'il vous plaît ?** b) **J'ai pas de fric.** (or any casual word)

Scoring: 1 point each.

### Question 7 Reading (3 points)

a) **She/he missed the bus and will be 15 minutes late.** b) **Dsl = sorry; tkt = don't worry.** c) **Familier: texting abbreviations, tu and slang like à la bourre (late).**

*Scoring: 1 point each.*

### Question 8 Writing (2 points)

Model: Madame, je vous écris pour vous demander un délai supplémentaire pour mon projet. Je vous remercie de votre compréhension.

*Scoring: 1 point for formal vocabulary and vous; 1 point for correct, complete sentences.*